

LA SOLUTION ÉQUILBRÉE
POUR LES *BUREAUX JEUNES*.
DE WERK-ZIT-BALANS
VOOR JONGE *KANTOREN*.



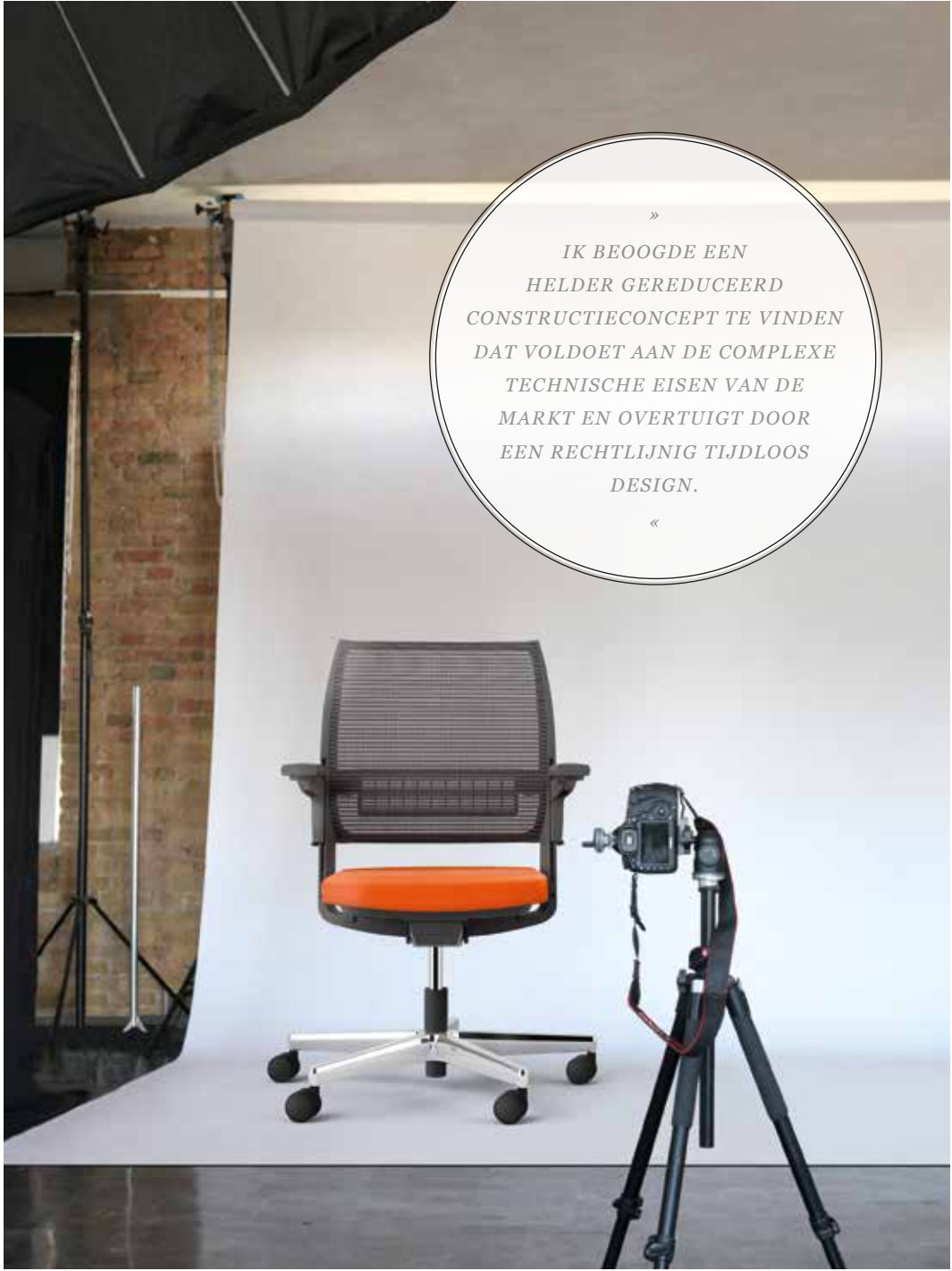
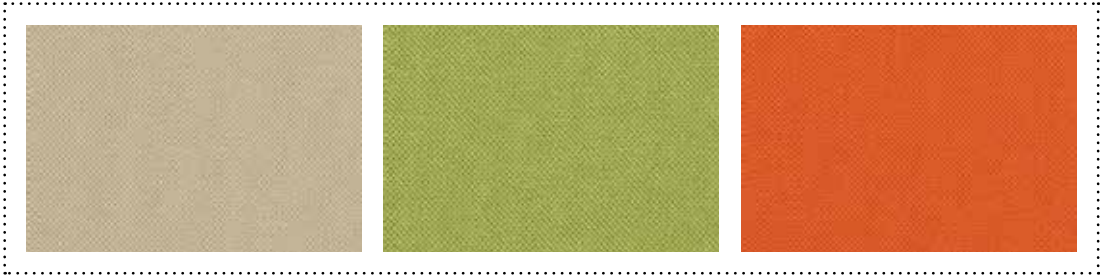
L'équilibre entre
économie, ergonomie
et design.
Economie, ergonomie
en design in evenwicht.

Dynamique et confortable, simple et cool : VALYOU incarne de nouvelles valeurs au bureau. Le concept se concentre sur l'essentiel et offre un mécanisme combinant ergonomie aboutie et simplicité de commande. L'agencement est moderne et rectiligne, et le rapport qualité-prix est totalement convaincant. Que demander de plus ?

Dynamisch en comfortabel, ongecompliceerd en nonchalant: VALYOU staat voor de nieuwe waarden op kantoor. Het concept beperkt zich tot het wezenlijke en combineert een doordacht ergonomisch mechanisme met eenvoudige bediening. Daarbij is de vormgeving eigentijds en rechtlijnig, en de prijs-kwaliteitverhouding absoluut overtuigend. Wat wil je nog meer?

L'IDÉE : un siège pivotant sportif, confortable, facile à utiliser et offrant un rapport qualité-prix optimal.

DE GEDACHTE: een comfortabele, sportieve bureaustoel met een eenvoudige bediening – en een optimale prijs-kwaliteitverhouding.



**VALYOU : DE NOMBREUX ATOUTS,
*UN ÉQUILIBRE SUBTIL.***

**VALYOU: VEEL STERKE KANTEN,
*IN EVENWICHT.***



DE LA PLACE POUR TOUS :
*les accoudoirs sont réglables sur 120 mm et
le siège supporte jusqu'à 130 kg.*

PLAATS VOOR IEDEREEN:
*De armleuningen zijn maar liefst 120 mm
verstelbaar, de stoel draagt max. 130 kg.*

UNE TELLE DÉCONTRACTION EST SYMPATHIQUE. LE DESIGN FRAIS ET JEUNE ATTIRE IMMÉDIATEMENT L'ŒIL ET APPORTE UN LOOK COOL AU BUREAU. ET IL SUFFIT DE PRENDRE PLACE SUR VALYOU POUR SE SENTIR IMMÉDIATEMENT BIEN, CAR LE SIÈGE PIVOTANT EST ULTRA-CONFORTABLE ET TRÈS FACILE À COMMANDER D'UNE SIMPLE PRESSION SUR DES TOUCHES. ZO VEEL NONCHALANCE GEEFT PLEZIER. HET FRISSE, JONGE DESIGN VALT METEEN OP EN BRENGT EEN COOLE LOOK IN HET BUREAU. EN WIE OP EEN VALYOU ZIT, ZAL ZICH VAN MEET AF AAN PRETTIG VOELEN, WANT DE BUREAUSTOEL IS UITERST COMFORTABEL EN IS MET ÉÉN DRUK OP DE KNOP HEEL GEMAKKELIJK TE BEDIENEN.



UN CLIMAT D'ASSISE IDÉAL :
*le dossier résille élastique est non seulement sportif
et élégant, mais aussi particulièrement aéré.*

IDEAAL ZITKLIMAAT:
*De sportieve elastische netrug ziet er
goed uit en is bijzonder luchtig.*



TOUT SIMPLEMENT STYLÉ :
*le dossier à gaufrage horizontal
est confortable et élégant.*

GEWOON STIJLVOL:
*De rug met streepreliëf is
comfortabel en elegant.*





L'ÉQUILIBRE AU BUREAU :
UNE ASSISE ERGONOMIQUE
D'UNE GRANDE SIMPLICITÉ.
EVENWICHTIG OP KANTOOR:
ERGONOMISCH ZITTEN, *EEN*
KOUD KUNSTJE.



UN SIMPLE GESTE SUFFIT

*Le réglage personnalisé s'effectue à l'aide
de touches disposées de manière centrale.*

ÉÉN ENKELE HANDELING VOLSTAAT

*De individuele verstelling vindt plaats
m.b.v. centraal geplaatste knoppen.*

LE MÉCANISME SYNCHROMAT PERMET À CHAQUE UTILISATEUR DE TROUVER DE MANIÈRE INTUITIVE UNE POSITION D'ASSISE CORRECTE. L'APPUI LOMBAIRE RÉGLABLE OFFRE UN SOUTIEN SUPPLÉMENTAIRE POUR LE DOS. LA HAUTEUR D'ASSISE, LA PROFONDEUR D'ASSISE ET L'INCLINAISON DU DOSSIER SE RÈGENT TRÈS SIMPLEMENT AU MOYEN DE TROIS TOUCHES. BREF : VALYOU A TOUT CE QU'IL FAUT POUR FAIRE PLAISIR. DOOR HET AUTOMATISCH SYNCHROONMECHANISME ZIT ELKE GEBRUIKER INTUÏTIEF JUIST. DE VERSTELBARE LENDENSTEUN GEEFT DE RUG EXTRA STEUN. ZITHOOGTE, ZITDIEPTE EN RUGNEIGING KUNNEN EENVOUDIG WORDEN GEREGLD M.B.V. DRIE KNOPPEN. KORTOM: VALYOU HEEFT PRECIES DAT-GENE WAT AANGENAAM ZITTEN UITMAAKT.

VALYOU : LE JUSTE MILIEU POUR TOUS VOS *BESOINS PERSONNELS*

VALYOU: DE BALANS VAN UW *PERSOONLIJKE BEHOEFTE*N

SOULAGE LES ÉPAULES ET LA NUQUE

La hauteur et la surface d'appui des accoudoirs sont adaptables à volonté.

VERLICHTING VOOR SCHOULDERS EN NEK

Hoogte en steunvlakken van de armleuningen kunnen afzonderlijk worden aangepast.

PERSONNALISÉ

Deux touches assurent un réglage parfait de la profondeur d'assise et de l'inclinaison du dossier.

INDIVIDUEEL

Met twee knoppen kunnen de zitdiepte en de hellingshoek van de rugleuning perfect worden ingesteld.

UN SOUTIEN POUR LE DOS

Le réglage de l'appui lombaire permet à l'utilisateur de trouver rapidement la hauteur adéquate.

ONDERSTEUNING VAN DE RUG

De verstelbare lendensteun zit bij elke gebruiker snel op de juiste hoogte.

MANIPULATION SIMPLE, CENTRALISÉE

Toutes les fonctions – hauteur d'assise, réglage précis de la force de rappel en fonction du poids – se règlent rapidement d'un simple actionnement d'une touche.

EENVOUDIGE, CENTRALE BEDIENING

Eén greep naar de knop en al-les kan snel worden geregeld – bijv. zithoogte en fijnafstelling van de gewichtsinstelling.

AUJOURD'HUI ICI, DEMAIN LÀ-BAS ? AVEC VALYOU, ON EST TOUJOURS AU BON ENDROIT : IL S'ADAPTE TRÈS RAPIDEMENT À LA MORPHOLOGIE ET AUX BESOINS DE CHAQUE UTILISATEUR. IL SUFFIT DE S'ASSEOIR ET TOUS LES RÉGLAGES SONT PARFAITS EN UN TOURNE-MAIN. TOUTES LES CONDITIONS SONT RÉUNIES POUR UNE JOURNÉE DE TRAVAIL RÉUSSIE. VANDAAG HIER ZITTEN, MORGEN DAAR? MET VALYOU ZIT JE ALTIJD OP DE JUISTE PLAATS: HIJ KAN HEEL SNEL WORDEN AFGESTEMD OP DE PERSOONLIJKE MATEN EN VOORKEUREN. GEWOON GAAN ZITTEN, EEN PAAR KNOPPEN INDRUKKEN EN ALLES KLOPT. GOEDE VOORWAARDEN VOOR EEN SUCCESVOLLE WERKDAG.



CE CHAMPION DE L'ÉQUILIBRE SE MONTE EN 2 MINUTES IN 2 MINUTEN OPGEBOUWD: DE WERK-ZIT-BALANS

VALYOU peut être livré entièrement monté ou pré-assemblé dans une boîte de transport.

VALYOU is kant-en-klaar gemonteerd of geprefabriceerd in een transportbox leverbaar.

UN DESIGN QUI A DE L'AVENIR DESIGN MET TOEKOMST



VALYOU EST TOUT AUSSI PRÉCIEUX POUR L'ENVIRONNEMENT :

La réduction du nombre de composants pour la production permet de ménager les ressources. De plus, le soin apporté à sa fabrication lui confère une grande longévité, et les matériaux utilisés permettent un tri sélectif.

OOK VOOR HET MILIEU IS VALYOU WAARDEVOL:

Omdat voor de productie slechts enkele onderdelen nodig zijn, worden natuurlijke hulpbronnen ontzien. Bovendien is de bureaustoel dankzij de zorgvuldige productie duurzaam, en de materialen kunnen per soort worden gerecycled.

Tous les détails pour un équilibre parfait. Alle details voor een perfecte balans.



1 | AGRÉABLE AANGENAAM

Le dossier résille élastique est confortable et laisse le dos respirer. Son look filigrane est léger et élégant. De elastische netrug is comfortabel en laat de rug ademen. De verfijnde look komt licht en elegant over.

2 | CONFORTABLE GERIEFLIJK

La variante rembourrée, au confort accru : tissu gaufré en 8 couleurs. Hoger comfort bij de uitvoering met zitkussen: stof met streepreliëf in acht kleuren.

3 | UNIQUE UNIEK

Les accoudoirs sont réglables en hauteur sur 120 mm – une valeur unique dans cette catégorie. De armleuningen kunnen 120 mm in hoogte worden versteld – uniek in deze klasse.

4 | PRATIQUE COMFORTABEL

Le repose-bras peut pivoter sur 360°, l'accoudoir est réglable en hauteur et en largeur. De armlegger is 360° draaibaar, de armleuning in hoogte en breedte verstelbaar.

5 | POUR LA DÉTENTE

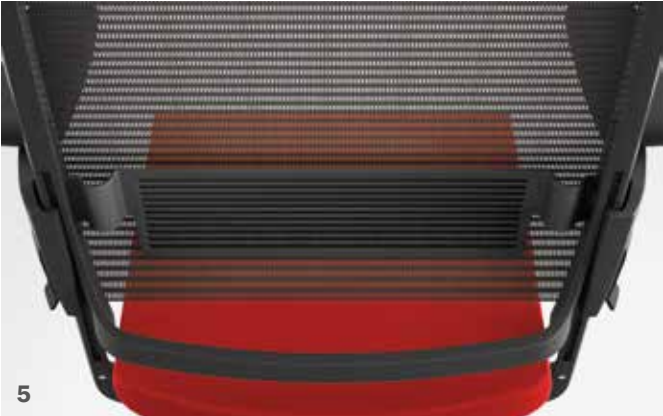
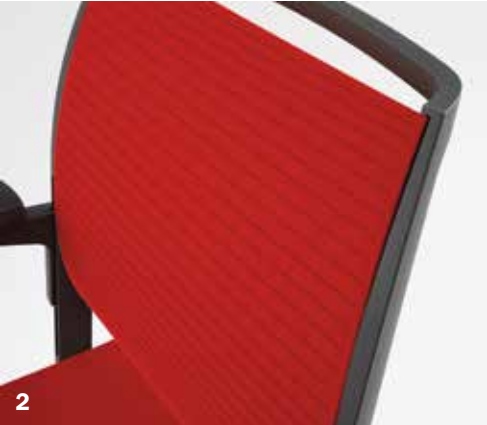
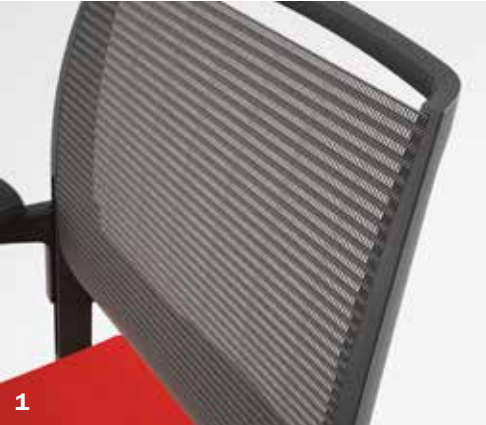
ONTSPANNEND L'appui lombaire est intégré dans le dossier. Il favorise une assise ergonomique, car il offre un soutien supplémentaire dans la zone des vertèbres lombaires. De lendensteun is geïntegreerd in de rugleuning. Hij bevordert ergonomisch zitten, omdat hij ter hoogte van de lendenen extra ondersteuning geeft.

6 | COMPACT COMPACT

Toutes les fonctions se pilotent très simplement par des touches : hauteur d'assise, profondeur d'assise, inclinaison du dossier et réglage précis du mécanisme Synchromat. Alle functies kunnen heel eenvoudig met knoppen worden bediend: zithoogte, zitdiepte-verstelling, schuinite van de rugleuning en fijnafstelling van het automatisch synchroonmechanisme.

7 | ÉLÉGANT FRAAI VORMGEGEVEN

Le piètement est disponible en plastique noir ou en aluminium poli. De kruisvoet is verkrijgbaar in zwart kunststof of in gepolijst aluminium.



Vue d'ensemble du produits Productoverzicht



Technique Techniek	
Mécanisme Mechanisme	Mécanisme Synchromat Automatisch synchroonmechanisme •
Angle d'ouverture Openingshoek	21° 21° •
Rapport synchrone Synchroonverhouding	1:3 1:3 •
Réglage du poids Gewichtsinstelling	Entre 45 et 130 kg 45 tot 130 kgg •
Réglage précis du poids Fijnafstelling gewichtsinstelling	Entre 45 et 130 kg 45 tot 130 kg ○
Réglage en continu de la hauteur d'assise Traploze zithoogteverstelling	De 405 à 550 mm 405 tot 550 mm •
Réglage de la profondeur d'assise Zitdiepteverstelling	Sur 100 mm (NPR) 100 mm (NPR) •
Blocage du dossier Vergrendeling van de rugleuning	Dans 4 positions, cinématique limitable sur 2 positions In 4 posities – het bewegingsverloop kan worden begrensd in 2 posities •
Rembourrage d'assise Zitkussen	Mousse Schuimstof •

Dossier Rugleuning	
	Dossier avec résille striée noire Netrug met zwart gestreept net •
	Dossier rembourré avec tissu gaufré, autoporteur Gestoffeerde rug met zelfdragende reliëfstof •
Appui lombaire Lendensteun	En plastique, réglable en hauteur Kunststof, in hoogte verstelbaar •

Accoudoirs en plastique Armleuningen kunststof	
Accoudoir fonctionnel Functionele armleuning	Réglable en hauteur sur 120 mm 120 mm in hoogte verstelbaar •
Accoudoir multifonctions Multifunctionele armsteun	Réglable en hauteur sur 120 mm, réglable en profondeur sur 60 mm, repose-bras pivotant sur 30° 120 mm in hoogte verstelbaar, 60 mm in diepte verstelbaar, armlegger 30° zwenkbaar ○
Accoudoir multifonctions 360° Multifunctionele armleuning 360°	Réglable en hauteur sur 100 mm, réglable en largeur et en profondeur, repose-bras pivotant sur 360° (correspond à la norme NPR) 100 mm in hoogte verstelbaar, in breedte en diepte verstelbaar, armlegger 360° zwenkbaar (voldoet aan de NPR-richtlijn) ○

Dimensions Afmetingen	
Hauteur d'assise Zithoogte	405 à 550 mm 405 tot 550 mm
Largeur d'assise Zitbreedte	450 mm 450 mm
Profondeur d'assise Zitdiepte	380 à 480 mm 380 tot 480 mm
Largeur du dossier Rugbreedte	530 mm 530 mm
Hauteur du dossier Rughoogte	540 mm 540 mm

Coloris Kleuren	
Pièces en plastique Kunststofdelen	Noir Zwart •
Piètement Kruisvoet	En plastique, noir Kunststof, zwart •
	Aluminium poli Gepolijst aluminium ○
Roulettes Wielen	Noires, 60 mm de diamètre Zwart, diameter 60 mm
Rembourrage d'assise Zitkussen	10 groupes de tissus 10 stofgroepen
Rembourrage du dossier Rugkussen	1 groupe de tissus, 8 couleurs 1 stofgroep, 8 kleuren
	Résille noire, striée Netbespanning zwart, gestreept

5 ans de garantie 5 jaar garantie	NPR	• Série Basisuitvoering ○ Option Optie
-----------------------------------	-----	--

VOUS SOUHAITEZ PERSONNALISER LA CONFIGURATION DE VOTRE SIÈGE VALYOU ?

Pas de problème avec le configurateur en ligne

K+N : U WILT UW VALYOU NAAR EIGEN VOORKEUR CONFIGUREREN?

Geen probleem met de K+N online configurator:



Il vous suffit de scanner le code QR. A vous de jouer !

Scan de QR-code en ga aan de slag!

Deutschland

König + Neurath AG
Büromöbel-Systeme
Industriestraße 1-3
61184 Karben
Tel.: +49 (0)6039 483-0
Fax: +49 (0)6039 483-214
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de

Great Britain

K + N International
(Office Systems) Ltd
52 Britton Street
London EC1M 5UQ
Tel.: +44 (0)20 74909340
Fax: +44 (0)20 74909349
e-mail: info@koenig-neurath.co.uk
www.koenig-neurath.co.uk

Nederland

König + Neurath Nederland
Office Furniture
Airport Business Park Lijnden
Frankfurtstraat 18+22
1175 RH Lijnden
Tel.: +31 (0)20 4109410
Fax: +31 (0)20 4109419
e-mail: info@konig-neurath.nl
www.konig-neurath.nl

France

König + Neurath AG
Showroom Paris
66, rue de la Victoire
75009 Paris
Tel.: +33 (0)1 44 63 23 93
Fax: +33 (0)1 44 63 23 97
e-mail: info@koenig-neurath.fr
www.koenig-neurath.fr